Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks II	D3
CLUB 2	Dzos Volants II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	09.02.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:02	End / Ende / Fin / Fine	21:43
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC107		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3033	THUNER Lenaic	
Official scorer / Marqueur	1584	PACHE Serge	
Referee 1 / Arbitre 1	3666	HOSTETTLER Valentin	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
63	C	CATANO Daniel				2466
68	A	PURRO Cédric				19075
22	G	VOUILLOZ Ludovic	X	X	X	19038
	G					
21		GUILLOD Damien				2684
95		NIEDERHAUSER Chris				3744
4		BIELMANN Romain				3370
99		TORCHE Hervé				3623
18		SCHNEIDER Gaël				1857
KP		REY Nicolas				2687
87		ZANONE Noé				2623

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	BIELMANN Steve		2774

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:02	4	99	1				
44:13	4	95	2				
50:51	KP	95	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
09:18	95	2	11:18	B1
TOTAL			2 min	

2 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	CHATELANAT Grégoire				3029
79	A	MARIN Michaël				2189
17	G	PITTET Alain	X	X		1630
30	G	SOTTAZ Dylan			X	3461
40		FISCHER Marc				2639
55		ROULIN Denis				2453
81		AYER Maxime				16709
73		VILLADONIGA Pablo				3028
90		BLAUTH Loïc				16714
97		MARCHAND Nathan				3963
48		ANDEREGG Nils				2220
12		SALVI Léandro				3408
98		SAVARY Hugo				3344

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	VILLADONIGA Hugo		3163

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:08	79	12	1				
10:33	KP		2				
20:16	48	12	3				
38:44	40	79	4				
39:46	55	73	5				
42:23	55	KP	6				
45:03	97	40	7				
49:36	90	73	8				
53:27	79	73	9				
58:10	81	90	10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:57	73	2	04:57	H
09:18	40	2	11:18	C1
11:45	97	2	13:02	L
TOTAL			6 min	